



**FÉDÉRATION**  
CANADIENNE DE LA FAUNE

---

## **États financiers résumés non consolidés**

**Pour l'exercice clos le 29 février 2016**

---

## Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés non consolidés

---

### Aux membres de la Fédération canadienne de la faune

Les états financiers résumés non consolidés ci-joints, qui comprennent l'état résumé non consolidé de la situation financière et l'état résumé non consolidé des actifs nets au 29 février 2016, ainsi que l'état résumé non consolidé des résultats et de l'évolution des actifs nets, et l'état résumé non consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, sont tirés des états financiers non consolidés audités de la Fédération canadienne de la faune pour l'exercice clos le 29 février 2016. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers non consolidés dans notre rapport daté du 25 juin 2016.

Les états financiers résumés non consolidés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés non consolidés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers non consolidés audités de la Fédération canadienne de la faune.

#### Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés non consolidés

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers non consolidés audités sur la base des critères décrits dans la note intitulée *Base de présentation* qui figure dans ces états financiers résumés non consolidés.

#### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés non consolidés, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

#### Opinion

À notre avis, les états financiers résumés non consolidés tirés des états financiers non consolidés audités de la Fédération canadienne de la faune pour l'exercice clos le 29 février 2016 constituent un résumé fidèle desdits états financiers non consolidés, sur la base des critères décrits dans la note intitulée *Base de présentation* qui figure dans ces états financiers résumés non consolidés.

#### Autre point

La Fédération canadienne de la faune a également préparé les états financiers résumés consolidés pour l'exercice clos le 29 février 2016 dérivés des états financiers consolidés préparé utilisant la consolidation autorisée au lieu de l'option alternative de non consolidation avec de l'information fournie aux notes afférentes aux états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, sur lesquels nous avons exprimé une opinion non modifiée dans notre rapport daté le 25 juin 2016.

*Collins Barrow Ottawa s.r.l.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés  
Le 25 juin 2016  
Ottawa (Ontario)

This office is independently owned and operated by Collins Barrow Ottawa LLP.  
The Collins Barrow trademarks are used under license.

Ce bureau est une entreprise indépendante exploitée par Collins Barrow Ottawa  
s.r.l. Les marques de commerce de Collins Barrow sont utilisées en vertu d'une licence.

(montants présentés en milliers de dollars)

<b>État résumé non consolidé de la situation financière</b>			<b>État résumé non consolidé des résultats et de l'évolution des actifs nets</b>		
	Au 29 février 2016	Au 28 février 2015		Pour l'exercice clos le 29 février 2016	Pour l'exercice clos le 28 février 2015
<b>Actifs</b>			<b>Produits</b>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1 241 \$	3 490 \$	Dons et legs	14 922 \$	13 065 \$
Placements à court terme	2 000	-	Apports de services - programmes	2 282	3 449
Autres actifs à court terme	916	829	Programmes	1 430	1 182
Placements	4 144	2 986	Publications de magazines	435	474
Placement affecté	200	200	Produits financiers réalisés et autres	287	361
Immobilisations corporelles - valeur nette comptable	1 815	1 885			
Frais d'acquisition des donateurs reportés - valeur nette comptable	875	748			
<b>Actifs totaux</b>	<b>11 191</b>	<b>10 138</b>	<b>Produits totaux</b>	<b>19 356</b>	<b>18 531</b>
<b>Passifs</b>			<b>Charges</b>		
Comptes fournisseurs et charges à payer	1 544	1 411	Programmes et publications de magazines	9 629	9 333
Obligations découlant de publications de magazines	278	302	Apports de services - programmes	2 282	3 449
Produits de programmes reportés	246	300	Collecte de fonds	4 643	4 018
			Administration et frais généraux	1 469	1 389
<b>Passifs totaux</b>	<b>2 068</b>	<b>2 013</b>	<b>Charges totales</b>	<b>18 023</b>	<b>18 189</b>
			<b>Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice avant les éléments ci-dessous</b>	<b>1 333</b>	<b>342</b>
			<b>Transfert à la Fondation canadienne de la faune</b>	<b>(213)</b>	<b>(211)</b>
			<b>Gain (perte) non réalisé(e) sur les placements</b>	<b>(122)</b>	<b>64</b>
			<b>Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice</b>	<b>998</b>	<b>195</b>
			<b>Actifs nets, début de l'exercice</b>	<b>8 125</b>	<b>7 930</b>
<b>Actifs nets</b>	<b>9 123 \$</b>	<b>8 125 \$</b>	<b>Actifs nets, fin de l'exercice</b>	<b>9 123 \$</b>	<b>8 125 \$</b>
<b>État résumé non consolidé des actifs nets</b>			<b>État résumé non consolidé des flux de trésorerie</b>		
<b>Les actifs nets sont constitués de :</b>			<b>Les flux de trésorerie sont les suivants :</b>		
Affectés aux fins de dotation	200 \$	200 \$	Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	2 437 \$	1 942 \$
Investies en immobilisations corporelles	1 815	1 885	Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(4 686)	(794)
Investies en frais d'acquisition des donateurs reportés	875	748			
Autres réserves affectées à l'interne	6 287	5 224	Augmentation (diminution) de la trésorerie et équivalents de trésorerie au cours de l'exercice	(2 249)	1 148
			Trésorerie et équivalents de trésorerie, début de l'exercice	3 490	2 342
Gain net (perte nette) non réalisé(e) sur placements	(54)	68			
<b>Totals des actifs nets</b>	<b>9 123 \$</b>	<b>8 125 \$</b>	<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie, fin de l'exercice</b>	<b>1 241 \$</b>	<b>3 490 \$</b>

Ces états financiers résumés non consolidés sont tirés des états financiers non consolidés audités pour l'exercice clos le 29 février 2016. Les membres peuvent obtenir un exemplaire des états financiers non consolidés ainsi que consolidés complets accompagnés des rapports de l'auditeur indépendant en présentant une demande à la Fédération canadienne de la faune.

(montants présentés en milliers de dollars)

## Notes afférentes aux états financiers résumés non consolidés

### Base de présentation

Ces états financiers résumés non consolidés ne sont fournis qu'à titre d'information. Ils sont présentés sur la même base que les états financiers non consolidés audités de l'exercice clos le 29 février 2016, sauf que de nombreux postes des états financiers ont été regroupés, seuls les changements globaux des actifs nets sont présentés et les notes afférentes aux états financiers non consolidés n'ont pas été incluses. Les éléments non inclus figurent cependant dans les états financiers non consolidés complets présentés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Dans certains cas, des montants correspondants de l'exercice 2015 ont dû être reclassés pour être conformes à la présentation des états financiers résumés non consolidés adoptée pour l'exercice courant.

La Fédération canadienne de la faune a également préparé les états financiers résumés consolidés pour l'exercice clos le 29 février 2016 dérivés des états financiers consolidés préparés en utilisant la consolidation autorisée au lieu de l'option alternative de non consolidation avec de l'information fournie aux notes afférentes aux états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Ces états financiers résumés consolidés sont disponibles sur demande.

### Fondation canadienne de la faune

La Fédération canadienne de la faune contrôle la Fondation canadienne de la faune (la « Fondation »). La Fondation n'a pas été consolidée dans ces états financiers résumés non consolidés. Les états financiers de la Fondation peuvent être obtenus sur demande. Un résumé des soldes de fonds de la Fondation au 29 février 2016 avec les montants correspondants au 28 février 2015 suit.

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Soldes de fonds</b>		
Fonds de dotation	235 \$	231 \$
Fonds affectés à l'externe	211	190
Fonds affectés à l'interne - capital permanent	1 187	1 151
Fonds non affectés	557	251
Gains nets non réalisés sur placements	54	581
<b>Total des fonds</b>	<b><u>2 244 \$</u></b>	<b><u>2 404 \$</u></b>

*Ces états financiers résumés non consolidés sont tirés des états financiers non consolidés audités pour l'exercice clos le 29 février 2016. Les membres peuvent obtenir un exemplaire des états financiers non consolidés et consolidés complets accompagnés des rapports de l'auditeur indépendant en présentant une demande à la Fédération canadienne de la faune.*